

L'édition 2011 du *Dictionnaire de la comptabilité et de la gestion financière* est maintenant disponible!



L'édition 2011 du *Dictionnaire de la comptabilité et de la gestion financière* (le «Ménéard») est la toute dernière version de cet inégalable dictionnaire anglais-français de terminologie en comptabilité et en gestion financière. Disponible en version Internet interrogeable sur le site Web Knotia de l'ICCA, sur CD-ROM et en version papier, le *Dictionnaire* apporte une réponse pratique, précise et nuancée aux questions de terminologie des domaines de la comptabilité et de la gestion financière.

Le Ménéard est un outil de premier ordre pour les professionnels comptables, les gestionnaires financiers, les traducteurs et tous ceux qui se soucient du mot juste, en français ou en anglais, dans les domaines liés à l'expertise comptable, ou qui veulent s'assurer du sens des termes qu'ils rencontrent dans le cadre de leur travail et de leurs lectures.

Édition revue et augmentée

La nouvelle édition 2011 comprend plus de 840 nouvelles entrées, et près de 40 % des entrées principales de l'édition précédente ont été modifiées pour tenir compte de la terminologie des Normes internationales d'information financière (IFRS) et d'audit (ISA et NCA). En tout, 8 661 entrées couvrant plus de 16 400 termes anglais et plus de 22 000 termes français sont à portée de doigts.

Le *Dictionnaire* sur CD-ROM ou en ligne

La version électronique permet d'utiliser soit l'anglais, soit le français comme langue de départ, et offre deux modes d'interrogation dans un contexte d'index déroulant : expressions commençant par un mot donné, ou expressions contenant un mot donné. Grâce à des liens hypertextes, il est possible de naviguer d'une entrée à l'autre pour visualiser les notions connexes ou les renvois, et de comparer des notions au moyen d'un simple clic.

Dictionnaire de la comptabilité et de la gestion financière

Quatre organisations de trois pays différents ont collaboré pendant cinq ans à l'élaboration du *Dictionnaire*, soit l'Institut Canadien des Comptables Agréés, le Conseil supérieur de l'Ordre des Experts-Comptables et la Compagnie Nationale des Commissaires aux Comptes de France, et l'Institut des Réviseurs d'Entreprises de Belgique. L'auteur principal, Louis Ménard, FCA, M.B.A., est professeur à l'École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal.



Bon de commande

Oui, je désire commander le *Dictionnaire de la comptabilité et de la gestion financière* :

QTÉ	PRODUIT	NUMÉRO D'ARTICLE	PRIX
	Abonnement annuel – Internet (5 utilisateurs)	52111	120 \$
	Ensemble – versions Internet et CD-ROM (5 utilisateurs)	52283	155 \$ *
	Livre (couverture rigide)	02280003	120 \$ *
	CD-ROM	42280003	120 \$ *
	Ensemble – versions CD-ROM et papier	02283	155 \$ *

* Plus 15 % de frais de port et de manutention. Les prix indiqués ne comprennent pas les taxes.

CA **Comptables agréés du Canada – Service des commandes**
 277, rue Wellington Ouest ■ Toronto (Ontario) ■ M5V 3H2 ■ Canada
 TÉLÉPHONE : 416-977-0748 (Toronto) ■ 1-800-268-3793 (ailleurs au Canada)
 TÉLÉCOPIEUR : 416-204-3416 ■ INTERNET : boutiqueCA.ca/dictionnaire2011

Commandé par : _____

Nom : _____

Fonction/titre : _____

Entreprise : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Téléphone : _____ Poste : _____ Télécopieur : _____

Courriel : _____

MODE DE PAIEMENT

Chèque Visa MasterCard Amex

Numéro de carte : _____ Date d'expiration : _____

Signature : _____

CONSENTEMENT RELATIF AUX RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

En passant la présente commande, vous autorisez l'ICCA à recueillir et à utiliser les renseignements indiqués précédemment et à les communiquer à des tiers fournisseurs de services, afin de :

- 1) vous fournir le service convenu;
- 2) vous transmettre des informations sur des produits et des services qui, selon l'ICCA, pourraient vous intéresser.

Veillez cocher si vous ne désirez pas recevoir d'informations promotionnelles sur des produits et des services qui, selon l'ICCA, pourraient vous intéresser.

Si vous avez des questions au sujet de la collecte, de l'utilisation et de la communication des renseignements personnels qui vous concernent, veuillez consulter la politique de l'ICCA sur la confidentialité à l'adresse www.icca.ca.

AUCUN ENGAGEMENT DE VOTRE PART — Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit, il vous suffit de retourner votre commande à l'ICCA dans les 30 jours suivant la réception pour obtenir un remboursement intégral.

Rendez-vous sur boutiqueCA.ca/dictionnaire2011 pour connaître les remises offertes si vous commandez 10 exemplaires ou plus.

